

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA  
 Un mes . . . . . 1,25 pesetas  
 Tres meses . . . . . 3,50  
 Seis meses . . . . . 6,75  
 ULTRAMAR  
 Un mes . . . . . 15 pesetas  
 Tres meses . . . . . 25  
 Seis meses . . . . . 45  
 DOCE MESES . . . . . 85  
 PAGO ADELANTADO

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA  
 Tres meses . . . . . 4 pesetas  
 Seis meses . . . . . 7,50  
 Nueve meses . . . . . 11  
 Doce meses . . . . . 14  
 EXTRANJERO  
 Tres meses . . . . . 11,75 pesetas  
 Seis meses . . . . . 23  
 PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 21



## EL M. I. SEÑOR DON PRUDENCIO VALENCIA Y DIEZ

FALLECIO EL DIA 1.º DE OCTUBRE DE 1899

R. I. P.

Sus hijos, hija política, nietos, hermana política, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus numerosos amigos encomienden á Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Lorenzo los días 1.º, 2 y 3 de Octubre, podrán ser aplicadas en sufragio de su alma.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis concedió 40 días de Indulgencia á sus diocesanos por cada parte de Rosario, Misa que oyeren ó sagrada Comunión que aplicen por el alma de dicho señor.

Pamplona 1.º de Octubre de 1899.

## El Laboratorio Municipal

No hay necesidad de recordar las campañas que EL ECO DE NAVARRA ha sostenido desde hace más de quince años en favor de la creación del Laboratorio Municipal, como garantía del consumidor de artículos de primera necesidad y base segura de la higiene y salubridad de Pamplona. La idea de la existencia de tan útil establecimiento ha ganado tanto terreno, que hoy administrados y administradores, están plenamente convencidos de que sin el Laboratorio no es posible que la autoridad vea con fruto por la higiene pública.

El Sr. Sanz recordó oportunamente en la última sesión del Ayuntamiento la moción presentada hace dos años para que la comisión de Alcaldes estudiase la reorganización del Laboratorio. Y decimos que fue oportuno el recuerdo, porque encargada aquella comisión de todos los asuntos relacionados con la higiene de Pamplona, claro está que es la llamada directamente á llevar á la práctica el pensamiento que perseguimos hace tanto tiempo por el Ayuntamiento. Las manifestaciones del Sr. Presidente y de los tenientes Alcaldes Arvizu y Lazcano, favorables á la más rápida organización del Laboratorio Municipal, son prenda segura de que el establecimiento es cosa hecha, como vulgarmente se dice, toda vez que cuenta

con la opinión favorable de todos los individuos de la comisión de Alcaldes y con el voto unánime de los demás concejales.

Abundamos, también, en las ideas expuestas por el Sr. Sanz, respecto á que el Laboratorio se monte á la altura que exigen los modernos adelantos, sin regateos que lo inutilicen, para que no suceda lo que hasta ahora había ocurrido. No deseamos despilfarrar; pero, tampoco queremos que por miserias y tacañerías se malogre un establecimiento destinado al análisis de las sustancias alimenticias, y que ha de servir de garantía al comercio de buena fé, al par que de sólida guarda de los intereses y salubridad del vecindario pamplonés.

## Efemérides

1.º de Octubre

**UNIVERSALES.**—331 años de J. C. Memorable batalla de Arbela, en la que Alejandro Magno, rey de Macedonia, después de haberse apoderado de la Grecia, Asia Menor, Fenicia, Palestina y el Egipto, venció por tercera vez á Darío Codomano rey de Persia, el cual huyó cobardemente antes de decidida la batalla, siendo muerto algún tiempo después en la fuga por sus propios corsarios.

**ESPAÑOLAS.**—1578. Muere en un fuerte á una legua de Namur en los Países Bajos, por haberse entregado entonces á los dominios españoles, el célebre D. Juan de Austria, hijo natural del emperador Carlos V, y que á pesar de no tener á su muerte más que 33 años había ya decidido á los turcos en Lepanto, dándose á conocer como uno de los más ilustres generales de su siglo. Su muerte, fué universalmente sentida por todo el ejército, y su cadáver, depositado primero en la iglesia mayor de Namur, fué traído luego á España para ser enterrado con regia pompa en el monasterio del Escorial.

**NAVARRAS.**—1421. Bautizo en Olmado del infante D. Carlos, hijo de la infanta y después reina de Navarra D.ª Blanca, y á favor del cual instituyó más tarde su abuelo Carlos el Noble el principado de Viana, siendo padrinos suyos el rey Don Juan II de Castilla y el célebre D. Alvaro de Luna.

## LA AMIGA DE LA REINA

el candor infantil el que así la obliga á obrar! ¡Es el cariño de una hija á su padre. Llegaba de lejanas tierras; no había podido seguir el desarrollo misterioso de aquel carácter intrépido; de aquel amor de niña que había llenado toda la existencia de Agénora.

Hemos dicho varias veces que este amor era una fatalidad.

Flamberge, pobre alma inquieta y rebelde, se decía:

—Si me amase, ¿me abrazaría así?

Y al decirse, la imagen de aquel hombre á quien había salvado la vida se presentaba á su mente; y se decía:

—¿Haría con él todos estos extremos?

—¿Por dónde, empezaría?—decía Agénora.

—Tengo tanto que contarte, que yo dicho nada aun! ¡Yo sola soy quien hablo y sola quien ama!

Llevó él la mano de la joven á sus labios, y nada dijo.

—¿Es que me encuentras menos hermosa?—esclamó la joven con vaga coquetería.

—¡Sois más hermosa que podían soñaros mis esperanzas, más que podían solicitar mis deseos!

—¿Sois ¿me tratas ahora de vos, Gastón?

Flamberge sonrió tristemente y preocupado siempre por su primer pensamiento, se decía:

—¿Habría esta niña de otra manera á su padre?

—¿Qué tienes, Gastón? Yo te ruego no estes así conmigo.

Después, cambiando de tono, preguntó:

—¿Me ocultarías alguna cosa, amigo mío? ¿Vuestros mensajes que decían todas esperanzas, habrán mentido?

—La promesa de un hombre es sagrada—repuso Flamberge—pero la promesa de una niña...

Agénora puso la mano en la boca y exclamó:

—¿Si no era niña! Si me acuerdo! ¡Si todo lo que dije aquel día está grabado en mi corazón! ¡Te quería como te quiero hoy, como te querré siempre! ¡Y tú!

## Locura del juego

Llegamos al manicomio entre dos y tres de la tarde, la hora de recreo de los dementes, la mejor para ver el establecimiento.

Su director nos acompañó enseñándonos con afable cortesía todo cuanto era digno de ser visitado.

Nosotros correspondimos á su amabilidad con sinceros elogios. El orden, el aseo, la pulcritud hasta en lo más mínimo y la regularidad en todos los servicios, daban al establecimiento el aspecto de una gran casa de campo, alejando de la imaginación la idea penosa de que se visitaba un hospital de locos. Paseaban estos por el jardín por los patios; bandos entones por un sol de invierno claro y tibio, y ninguno de aquellos infelices dió muestras de permanecer allí, ni menor señal de locura.

Reflexivos unos, locuaces y animados otros, y saludándonos todos con exquisita urbanidad, recorrían el limitado recinto como personas razonables que después de la comida hacen ejercicio metódico para ayudar á las funciones de la digestión.

—¿No hay ninguno furioso?—pregunté al director.

—Dos tenemos hoy; pero supongo que no desearán ustedes verlos.

—Supone usted bien no quiero desvanecer la impresión consoladora que me ha producido esta visita.

El director nos relató, la historia de algunos asilados á quienes vimos pasar: dramas horrendos, mucho más conmovedores que los inventados; é íbamos á retirarnos ya, cuando llamaron nuestra atención varias personas que ocupaban por completo un lindo cenador levantado al extremo del jardín.

Las plantas trepadoras que lo formaban, después por completo de hoja, permitían ver el fondo, hasta el cual se iba por entre las ramas un alegre rayo de sol.

Aquella parte del jardín, separada de la otra mitad por una tapia cubierta de yedra, era el sitio reservado á los dementes que se juzgaba próximos á su curación.

Disfrutaban estos, aunque siempre sujetos á extrema vigilancia, el privilegio, negado á los otros, de la comunidad de sexo. Los hombres y mujeres reunidos entregábanse allí á la conversación á la lectura ó á los juegos propios del campo, según las aficiones de cada cual.

El grupo que descubrimos en el cenador componíase de cuatro caballeros y tres señoras, y extrañamos el profundo silencio que guardaban y la casi completa inmovilidad en que permanecían.

Nos acercamos con sigilo y observamos con atención.

La sangre afluyó á las mejillas de Flamberge y un destello de fuego animó su mirada.

—¿Yo te adoro!—murmuró con voz trémula.

Iba la niña á lanzarse en sus brazos cuando se estremeció preguntando:

—¿Quién es ese?

El rostro de maese Bucalle acababa de asomar por la puerta entreabierta.

—Es el hombre de la calle de Grenelle—dijo á Flamberge—el arquero Grinchoire que viene hoy como todos los días. Le he dicho que su señora estaba ocupada y entonces me ha entregado este papel, diciéndolo «yo puedo volver más tarde, pero este informe es urgente que le reciba el capitán.

Maese Bucalle, después de entregar el papel, se retiró. Era un pliego cerrado que llevaba en el sobre la nota «Urgente».

Flamberge le abrió y apenas fijó en él la vista cambió de color.

—¿Es una mala noticia?—preguntó Agénora con inquietud.

—No es noticia—repuso Flamberge contentando un suspiro.

Volvió á doblar el billete y le guardó en el bolsillo; después, continuando la empezada conversación:

## En la Audiencia

Se ha señalado para mañana la vista de la causa contra Angel Echarte, por esta fe.

Defenderá al procesado el Licenciado señor Lacarre, actuando de procurador el Sr. Carraya.

Declararán 15 testigos.

Se ha dictado sentencia condenando á Juan Uterga y Gohl, á la pena de un año y un día de presidio correccional, por hurto.

## BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 353 alumnos.

**CAJA DE AHORROS**

|   | Pts.      | Cts.      |
|---|-----------|-----------|
| Saldo anterior . . . . .                    | 75.348,35 |           |
| 353 imposiciones efectuadas . . . . .       |           | 786,10    |
| Suman . . . . .                             | 74.534,45 |           |
| 10 devoluciones verificadas . . . . .       |           | 845,95    |
| Saldo el 24 de Septiembre de 1899 . . . . . | 75.488,48 |           |
| Id. de la Caja de Socorros . . . . .        |           | 15.098,12 |
| Total en ambas cajas . . . . .              | 88.586,60 |           |

Por vía de Instrucción científico-religiosa se dió lectura ese día á un excelente artículo del conspícuo escritor Sr. Clavarez, titulado «El fin del mundo», en el que pinta con vivos colores, según él sabe hacerlo, como las gentes buscarán ese día los medios de ponerse en condiciones de poderse presentar de un modo decoroso ante el Juez Eterno que nos ha de juzgar.

¡Oh! Si pensáramos con frecuencia y con seriedad en ese momento, que ha de llegar pesa á quien pesa, cuál otra serían nuestras costumbres, cuál otra nuestra conducta, cuál otra nuestra Sociedad.

**El descanso dominical.**—En la ciudad de Valencia los dependientes de tiendas al por mayor han logrado, de su jefes, el cierre en los días festivos y la no asistencia á los almacenes, así como la abstención de toda operación mercantil en los referidos días.

## NUESTRAS CARTAS

**De México**

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Los que alejados de la patria viven dedicados á sus faenas, empleando toda su inteligencia y las dotes que poseen en acrecentar su capital, confiando en un porvenir próximo, que les permita volver á la tierra querida, donde después de tanto sacrificio como representa el abandonar en busca de un ideal que se ha formado en la imaginación, necesitan para fortalecer su espíritu que cada año, dejando todas las ocupaciones de quincena cuando menos un día á expansionarse y dedicarlo, puede decirse así, á la patria ausente.

Este día, para los españoles de aquí es el 8 de septiembre, en el que se conmemora el principio de la Reconquista de España, en Covadonga; todos los años se celebra esta fiesta con entusiasmo y magnificencia sin igual, siendo la fiesta más concurrida de las que se celebran en México.

El programa de este año no ha tenido variación respecto del de los anteriores, y á grandes resgos voy á darle cuenta de sus números.

La función religiosa celebrada en la iglesia de Santo Domingo, ha sido muy suntuosa, la concurrencia lo mejor de México y de las colonias extranjeras, estando la iglesia completamente llena; el decorado regio; cubiertas las paredes de terciopelo rojo de seda, orladas con galones de oro.

En la misa ofició de pontifical el delegado apostólico de Su Santidad monseñor Nicolás Averardi, arzobispo de Tarso; el sermón estuvo á cargo del joven presbítero compatriota nuestro don Antonio M. San Cerrada, que con elocuencia suma y fácil dicción, nos demostró que no hubo quien se atreviera con España mientras conservó su fé en Dios. La orquesta compuesta de 60 profesores del Conservatorio ejecutó el «Kiries y Gloria» de Dubois, el Ave María, de Meyerbeer, el Credo Santos y Agnus de Portis, finalizando con el Himno á la Virgen de Covadonga, reforzados los coros con algunos individuos del antiguo Orfeon Español; de la ejecución no le digo nada, bastele saber que la dirección estuvo á cargo de nuestro paisano Arzo, y podrá juzgar. Dió fin la función religiosa como á las doce del día.

El periódico de aquí *El Español* publicó ese día un número extraordinario ilustrado figurando entre sus páginas una foto original de Arzo, su retrato y un artículo encomiástico.

La fiesta de la tarde se celebró en los amplios jardines del Eliseo, adornado con mucho gusto é iluminado en la noche por millares de farolillos á la veneciana, la concurrencia á esta fiesta, según cálculos, no bjo de 2.000 personas durante desde las primeras horas de la tarde hasta las cuatro de la mañana del siguiente día, no decayendo la animación que reinaba en todo el parque, formándose numerosos grupos donde se cantaba y ballaba al estilo de cada región, comunicando nuestra alegría á mexicanos y extranjeros.

Esta es á vuelo pluma, la crónica de las fiestas españolas.

Se hacen ya grandes preparativos para celebrar el aniversario de la Independencia de España.

Flamberge, con voz ahogada, pero que partía del alma, continuó:

—Una madre os amaría culpable, os amaría ingrata, así os amo yo.

Mlle. de Foix palideció; una frase acudió á sus labios, pero no la pronunció.

Sin embargo, no pudo contener una lágrima que se deslizó por su mejilla.

—Gastón—murmuró lentamente,—¿me acusas?

—No—repuso el soldado con acento solemne,—jamás os acusaré.

Sobre esta entrevista tan ardentemente comenzada iba extendiéndose un mano de hielo.

Agénora, como Flamberge, contenía las palabras que acudían á sus labios, y no quería decir todo lo que pasaba en ella; la herida de su amor propio era profunda, pero aun así no la sentía, porque era mayor la del corazón.

Flamberge tomó la palabra después de una pausa, y murmuró:

—Querida niña, habéis dicho que tenéis muchas cosas que contarme, y os escuchó.

—En efecto—murmuró Agénora, en cuyo acento se revelaba la amargura,—he venido aquí, sobre todo, para daros un aviso de la mayor importancia; para deros

México y a su tiempo comunicaré lo que suceda. Suyo afctmo. El correspondal.

12 Septiembre.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado compañero y amigo: La noche del domingo al lunes tuvo la temperatura un brusco y grave descenso, llegando el termómetro a marcar cero.

El próximo domingo celebrará junta general extraordinaria la sociedad Automóvil vitoriana, para tratar, entre otros extremos, de una proposición presentada a la Junta directiva para extender el servicio de automóviles fuera de la provincia de Álava.

El Alavés indica a la sociedad lo conveniente de establecer automóviles en Burgos para ir a varias e importantes poblaciones de esa provincia, unidas con la capital por anchas, rectas y bien unidas carreteras, que en los trayectos aludidos tienen dejas divisorias, no presentando dificultades a la fácil marcha de los coches automóviles.

Datos curiosos: Para una población de 50.514 habitantes que tiene Vitoria, según el último censo, los periódicos locales anuncian estos días hasta catorce academias de diversas clases.

En cábalo el Estado nos quita categoría reduciendo el servicio telegráfico de permanente a limitado: apesar tambien, de que la sucursal en esta del Banco de España es la quinta en importancia y rendimientos.

El mercado de ayer estuvo apinadísimo, asistiendo gran concurrencia y haciéndose importantes transacciones.

Cotizaciones principales: Trigo de 975 a 1075 pesetas fanega; cebada de 575 a 675; avena de 530 a 640; habas a 9; alhólvta a 380; rica de 9 a 925; yerbas a 850. De trigo entraron 4000, de cebada 700, y de avena 600, siendo abundante tambien la entrada de los otros granos.

De patatas entraron tambien buenas partidas, pagando las rojas a 2 pesetas los 46 kilos. El mercado de ganados muy bien abastecido especialmente de ganado de cerda, en el cual un solo tratante presentó unas 500 cabezas de buena raza y bien de carnes.

Asimismo de la abundancia de ganado los precios han sido firmes. La salida de ganados ha sido de varios vagones. Suyo afctmo. El correspondal.

29 de Septiembre.

Tienda y marca de becerros

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Con un magnifico tiempo y con numerosísimo público, pues no habia menos de 1.500 personas, la mayor parte de Tarazona, Agr. da, Sorla y pueblos comarcianos, se llevó a efecto la tienda y marca de becerros y becerros de la ganaderia del Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina en los dias 26 y 27 del corriente, en la dehesa de Añoviejo de la provincia de Sorla.

Asistieron tambien varias personas distinguidas entre las que recuerdo al señor don Juan Bautista Simón y sus hijos los Sres. de Visconti, don Pedro Martínez y Sra. de Tarazona; don Joaquín de Cereceda juez de f. instancia de Agreda, el Sr. Alcalde de dicho punto, el notario, los médicos, el capitán de la Guardia civil Sr. Letife, varios sacerdotes de Tarazona y Agreda y el Sr. Admor. de la finca y don Lino Frauca de Tudela.

El cuadro que presentaba el sitio donde se verificó la tienda, era muy hermoso; a la hora de la comida, los grupos que se formaron, daban a la fiesta aspecto de romería.

Las operaciones de prueba y marca fueron tambien presenciadas por el hijo e hijos políticos del Sr. Conde y su Admor.; los becerros resultaron de mucho poder y cordela y excelentemente criados, como lo está todo el ganado.

En las becerros, además de la prueba corriente, se hizo, por primera vez, la tienda al uso de Andalucía y Castilla, operación que ha dado buen resultado, pues a excepción de unas cuantas, que desde luego fueron desechadas para que no criden, las demás dieron resultado muy satisfactorio y creo por lo tanto, que esta operación la mandará continuar el Sr. Conde en los años sucesivos.

He oido decir que el empresario de Zaragoza ha comprado al Sr. Conde seis magníficos toros para una corrida del Pilar y tres no menos hermosos para otra de nueve que ha de darse con tres de don Felix Gomez y tres de Aleas.

Además para una corrida de novillos que se verificará el día 25, según parece, se van a llevar seis defectuosos de la misma ganaderia. Puedo asegurarle, sin apoyamiento al guno, que el ganado que hoy tiene el Conde de Espoz y Mina está como nunca de grande, hermoso y gordo, pues los novillos de tres años parecen toros de mucha representación y los herales, o sea los que se han marcado como toros hermanos y por el estilo los demás animales de la ganaderia.

Los labradores de Olite están en la faena de la vendimia, que desgraciadamente, por causa de la flojera no dará los rendimientos que otros años, por más que la calidad de la uva es excelente. Suyo afctmo. Un aficionado.

Olite 29 Septiembre 1899.

De Lorca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Nada de particular tengo que decirle de este pueblo, sino que durante la semana se vendieron unos 1.600 cantaros de vino y no todos a 8 reales, sino a menos, 150 cantaros de aguardiente de orujo a 14 reales uno y una carretada de lana a 15 pesetas arroba.

Ayer con objeto de evacuar un asunto pasé a la villa de Oteiza de la Solana donde celebraban el primer día de las fiestas.

A las tres el repique general de campanas anunció la función religiosa que se iba a celebrar auxiliando en Corporación el Ayuntamiento acompañado por parte de la banda municipal de Estella, que al efecto tenían contratada. Se dio principio por la procesión en la que llevaban una bella reliquia y dicha banda tocó una bonita marcha.

A continuación se dio principio a empujarme por la capilla de la localidad, dirigida por un orfanista señor Sierra, siendo celebrada por don Memerto Uria párroco de Murugarren y ayudado por los presbitros don Galo Razquin y don Victoriano Azcoza.

El panegirico estuvo a cargo de don Quintín Anaut párroco interino de la misma, el que con elevadas e elocuentes frases puso de manifiesto las excelencias del glorioso Arcángel San Miguel.

Los jóvenes debían divertirse batante a juzgar por las rondallas que se veían por las calles.

Todos ensalzaban a don Francisco Garcia Falces presidente del Ayuntamiento por haber reemplazado con orquesta (como así la llaman) a la tradicional gaita.

Hasta las 4 de la tarde que me retiré nada desagradable hubo que lamentar.

Se me olvidaba decirle que por muchos de la localidad fui obsequiado galantemente; pero en especial por la familia de mi buen amigo don Francisco Marín. Suyo afctmo. El correspondal.

50 Septiembre.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebran los dias 1, 2 y 3 de Octubre en la Parroquia de San Lorenzo podrán ser aplicadas por el eterno descanso del alma del M. I. Sr. D. Prudencio Valencia y Diez, que falleció el día 1.º de Octubre de 1899.

El miércoles último se celebró en Puente la Reina una importante reunion a la que asistieron 28 alcaldes del valle de Izarbe y de algunos pueblos del partido de Tafalla. El objeto de la reunion fué el ponerse de acuerdo respecto a la petición que han de dirigir a la Excmo. Diputación foral, para que se rebaje de la riqueza imponible todos aquellos viñedos perdidos por la filoxera, y que por consiguiente no prestan utilidad alguna.

Los reunidos acordaron convocar hoy domingo, en sus respectivas localidades de la veينا y mayores contribuyentes, para obtener de todos el concurso necesario para elevar a la Diputación una instancia colectiva, basada en la justa aspiración que se indica, y traerla despues los 28 alcaldes al Palacio provincial.

Los daños de la filoxera, son por de gracia enormes: solamente en Artajona hay perdidas 12.775 robadas de viña. Ha sido destinado de coadjutor a Lumbier el licenciado don Félix Armentariz. Y para desempeñar igual cargo en Aolz don Isidoro Bidegain.

Al regimiento de América ha sido destinado el primer teniente don Manuel Raucaño. Y al de la Constitución el de la misma clase don Antonio Quintana.

En el «Boletín Eclesiástico» de esta diócesis se publica una adhesión del Cabildo Catedral de Pamplona a la protesta de nuestro Prelado, contra las aseveraciones calumniosas que publicó El País.

En el palacio episcopal se han recibido adhesiones en el mismo sentido, de Estella, Ao. z, Puente, Miranda de Arga, Cirauqui, Arróniz, Peralta y otros puntos de la provincia.

Ha fallecido en Marcella D. Leoncio Ariz, despues de recibir los Santos Sacramentos. Rogamos a Dios por el finado y enviamos a la familia nuestro sentido pésame.

Procedente de Santesteban llegó a Pamplona anteayer, acompañado de su familia, nuestro amigo el eminente pianista D. Joaquín Larregla, saliendo inmediatamente para Madrid.

Anteanoche sobre las ocho se inició en una casa de Espinal un incendio que se propagó rápidamente a otra, destruyendo las dos. Gracias a los esfuerzos del vecindario, y de muchas personas que acudieron de Burguete, el fuego quedó localizado a la una de la madrugada.

Ha sido nombrado maestro interino de Artajona don Gregorio Jimeno Montegudo.

Los Ayuntamientos de Egues, Etorz, Galar, Gurrada, Gohi, Huarte, Ibargoti, Iseba, Lodosa, Longuida, Lana, Los-arcos, Monreal y Oteiza, anuncian la rectificación de sus catastros y los de Justapena y Lodosa han señalado día para proceder a la discusión y votación de sus presupuestos respectivos.

Desde hoy el automóvil que salía de Estella para Pamplona a las tres de la tarde, saldrá a las dos. De Pamplona para Estella continuará saliendo a las siete de la mañana.

Los alumnos de 2.ª enseñanza que por haber aprobado alguna asignatura antes de la promulgación del real decreto de 15 de Septiembre de 1898 fueron autorizados para continuar sus estudios con arreglo al plan anterior a dicha soberana disposición, los continuarán ateniéndose al mismo quedando, por tanto, exceptuados de lo ordenado en la disposición segunda del real decreto de 26 de Mayo próximo pasado.

Los alumnos suspensos en una ó dos asignaturas del curso actual, ó sea del primero, deberán ser admitidos a matrícula en las mismas, considerándose como sueltos, según le establecido en la disposición 8.ª del real decreto citado de 26 de Mayo del año anterior, y, por tanto, a la vez que se inscriben en las de segundo año, y aunque entre unas y otras haya existido incompatibilidad, guardándose solo en el examen la prelación debida.

Mañana contraeran matrimonio en la Iglesia Catedral de esta ciudad la señorita Julieta Sevillano y Sierra con nuestro amigo don José María Lorente.

Los recién desposados, una vez terminada dicha ceremonia, saldrán para Madrid y otros puntos donde se proponen pasar la luna de miel. Deseamosles muchas felicidades.

Por don Francisco Perurena, vecino de Sumbilla, se han solicitado los registros para las minas tituladas «Esperanza» de 12 pertenencias, y «Santo Tomás» de Idem, mineral de hierro, situadas en término jurisdiccional de Sumbilla.

Iguualmente se ha solicitado por don Manuel Martínez, de esta ciudad, en representación de don Máximo Arizmendi, el registro de 30 pertenencias de mineral de hierro para la misma titulada «Santa Victoria», sita en término de Zubieta.

Siendo muchos los dueños de perros que no se han presentado en la oficina de la Alcaldía a inscribirse con arreglo a lo dispuesto en el Capitulo 3.º de las ordenanzas municipales de policía urbana se recuerda a todos aquellos que no hayan cumplido con dicho requisito lo verifiquen a la brevedad posible, pues de lo contrario se procederá a cobrar el impuesto establecido en las tarifas por la vía de apremio, como igualmente se impondrá el recargo consiguiente a los que ocultaron tener dichos animales.

El maestro de Beriain don Joaquín Lasheras va a encargarse de la escuela de Zarratón en la provincia de Logroño.

El plazo para redención a metalico del servicio ordinario de guarnición de los mozos del actual reemplazo, que terminaba ayer, se ha acordado prorrogarlo hasta las tres de la tarde del día 31 de Octubre corriente.

Por la Universidad de Zaragoza se ha adjudicado el premio extraordinario de la Facultad de Medicina, a don Luis Pérez Serrano; de la de Ciencias Físico-químicas, a don Antonio Alcobilla Romano y de Derecho, a don José Valenzuela Luros.

Un periódico indica para la cartera de Guerra en el nuevo ministerio, al general Delgado. Mejor sería para la presidente del Consejo. Porque si ese general se ponía a hilar.. hilaria Delgado. Que es lo que hace falta en España. Hilar delgado. Pero muy delgado.

Ha quedado constituido el Consejo de Administración de la Azucarera Navarra por los señores que se expresan: Presidente, don Pedro Gabete; y vocales los señores don Juan Semblarito, don Camino Aguado, don Salvador Ferrer, don Serapio Huél y el señor Martínez.

Gran concierto para mañana lunes en el café Iruña. La Multa de Partecel (sinfonía).—Auber. Gavota de «Las Escopetas».—Valverde-Estelles. Fantasia de la ópera «Carmen».—Bicet. «La Viejeleta, (fantasía).—Caballero. En el Casino, (walses).—Tabuyo.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Florencio Domezain, celoso alcalde de la villa de Artajona, que ha venido a ventilar varios asuntos a Pamplona. Se ha confirmado desgraciadamente, la existencia de la filoxera en el viño de Tudela.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil tres licencias. De caza.—don Isidro Olejuá, de Piedramillera; don José Zorrilla, de Estella y don Victor Laquidada, de Huarte araquil.

Por cazar sin licencia, ha sido denunciado un vecino de Valtierra. En la Alcaldía.—Han sido conducidos al depósito municipal cinco individuos por sospecha de hurto de plomo en la casa de don Joaquín Viñas. —Conducidos tambien al depósito dos sujetos por postular. —Denunciada una mujer por tener escombros en su cuadra.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio inserto en tercera plana titulado Escuela de Comercio dirigida por nuestro amigo el Profesor Mercantil D. Eduardo Lopez. Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien repñada firma de los señores Valentín e Cia., Banqueros y Expendiduría general de lotería en Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por poco gastos, alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de los anuncios insertos en cuarta plana y columna del centro titulados: Perdida de cachorro; Para la siembra; Molinero; Academia Comercial; Vapores-carroses; Tapiqueria; Atención; Yeso fino espejuelo; Artajona; A los señores; y La Equitativa.

ESTAFETA LOCAL EL TIEMPO Temperatura máxima de anteayer 24 id. mínima de ayer 51 Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros 7.73 Velocidad del viento durante las veinticuatro horas, en kilómetros . . . . . 198 Dirección dominante . . . . . S

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 2; hembras, 0. DEFUNCIONES.—Fermín Aramburu, de 2 años, de Pamplo y María Labardeta, de 2 años, de Id.; Juliana Ezgueta, de 64 años, de Napal; Antonio Zunziga, de 82 años, de Sumbilla. MATRIMONIOS.—Santiago Usor, de Mendigorria, y Julia Diez, de Estella.

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 4, ternera 7, carneros 11, ovejías 52.

MERCADO DE CEREALES Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 20 a 0 1/4 reales robo; cebada de 1 y 1/4 a 12 y 1/2; avena de 9 3/4 a 10; habas de 15 a 15 y 1/2; alhólvta a 17; bean de 15 y 3/4 a 18.

EN EL ALMUDI Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 20,55 reales robo; avena 10,15; cebada 12,55; habas duras 16,35; id. anchas 16,25; bean 16,10; maíz 17,50; arroz 14,75; giron 14,40; alhólvta 16; camomón 30. Trigo vendido 533 robos y 14 almudes

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer De causa pendiente 32 Arresto mayor 10 En expectación de marcha 24 Total 66

VIAJEROS Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Pablo Abadi, don Máximo Goizueta, don José Alfaro, don Pascasio Peréz.

MERCADO PÚBLICO En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR.—Merluza a 3 pesetas kilo; congrio a 3; chipirones 2,50 y 3; sardinas a 1,20; corcoños A 2,50; chirlas a 1,50; tolla a 1,50; ostras a 0,90 docena.

Boletin religioso

SANTORAL

DIA 1.º. DOMINGO.—Nuestra Señora del Rosario. El Santo Rosario es una forma de orar a Dios en honor de María Santísima, con la cual, rezando quince decenas de Aveurias, interponiendo a cada uno de ellos un Padre-nuestro, se meditan quince principales misterios de la Redención del mundo. Así explican esta devoción varios Sumos Pontífices. Su propagador fué Santo Domingo de Guzmán, a quien se apareció la Santísima Virgen cuando se hallaba en Tolosa, de Francia, predicando contra la herejía de los albigenses, y le mandó publicase el Rosario con objeto de que dieran más fruto sus predicaciones. Son innumerables las indulgencias concedidas a los que le rezan con espíritu de verdadera devoción.

Tambien se conmemoran hoy Santos Prisco, Crescencio, Maximina, Julia y Verísimo mártires; San Remigio obispo y San Severo confesor.

El alma que no tiene un verdadero conocimiento de sus miserias y de su nada, no puede llegar a tener verdadera confianza en Dios.

DIA 2. LUNES.—Los Santos Angeles de la Guarda; Santos Eleuterio, Primo, Cirilo y Gerónimo mártires; Santos Teófilo y Tomás obispos. No hay enfermedad incurable para un médico omnipotente.

CULTOS

Oficio del Angel Custodio de España con rito doble de 2.ª clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, máltines y laudes.

A las siete rosario de los esclavos. En Santo Domingo.—Cuarenta Horas y función a Nuestra Señora del Rosario. A las siete, comunión. A las nueve, novena rezada. A las diez y media se expondrá S. D. M., misa solemne en la que predicará el Dr. D. Demetrio Ripalda. Quedará manifiesto el Santísimo hasta las cuatro que se hará la novena con gozos y procesión.

En San Agustín.—A las siete de la tarde ejercicio de la Asociación de San Luis Gonzaga.

PARA MAÑANA.—Oficio de los Santos Angeles con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer. En Santo Domingo.—Cuarenta Horas. A las nueve novena rezada a Nra. Sra. del Rosario. A las cuatro y media se expondrá S. D. M., y a las seis y media, novena con gozos.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 42. 4.ª San Nicolás.—Sr. Coadjutor, Valencia 16. 1.ª San Lorenzo.—Sr. Párroco, Casa parroquial San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes 11 5.ª San Agustín.—Sr. Coadjutor, Juvier 9 5.ª

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agrupación Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 30 (6 tarde).

La crisis

Aunque sí tienen ustedes servicio directo de San Sebastian y, por lo tanto, de allí les comunicarán esta noche todo lo referente a la crisis, me parece oportuno anticiparles el contenido de un telefonema que esta Agencia ha recibido de dicha ciudad. Dice así: «Al salir de Miramar el señor Silveira, ha manifestado lo siguiente: Está acordada en principio la solución de la crisis; pero no debo revelar nombres todavía. Permanecerá en San Sebastian hasta que juren los nuevos ministros el cargo. Conferenciará por telégrafo con varios personajes políticos, para ultimar la solución de la crisis. La modificación del gabinete será muy reducida. El señor Dato saldrá para Madrid mañana.»

Recompensas El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra», publica hoy los decretos en que se premia el heroísmo del destacamento de Balear. Esas recompensas son las ya anunciadas por la prensa, a saber: Al difunto capitán Las Morenas, que fue jefe del destacamento, el empleo de comandante por los efectos de la viudedad. Al teniente Martín Cerero, que hizo el mando del destacamento, el empleo de capitán. Al segundo teniente Alonso el ascenso, como tambien al de igual clase Zayas, para los efectos de la viudedad. Al médico Vegil dos cruces de María Cristina. A cada individuo de tropa dos cruces pensionadas.

Ministro ahogado Un telegrama de Nueva York dice que en un río de Colombia se ha ahogado el ministro de Hacienda de esta república, Reziljo.

Descarriamiento Comunican de Francia que en la línea de Lafitte ha descarrilado un tren, resultando cuatro personas muertas y siete heridas.

De Filipinas De Manila telegrafan que ha llegado a aquella capital un capitán nuestro, que estaba prisionero y logró evadirse. Confirma que los tagalos, al acercarse los yankeos, huyeron a dos poder de los americanos, y los tagalos se replegaron a Calumbit.

Temporal En el Canal de la Mancha se dejó sentir anoche un furioso temporal. Hasta ahora no hay noticia de que causara desgracias, pero sí de que varios buques sufrieron averías.

Fallecimiento Hoy ha fallecido el jefe del negociado de orden público del ministerio de la Gobernación, don Mariano Alexandre, de cuya enfermedad habló hace días.

Nido de rateros En la madrugada de hoy el sereno de San Jerónimo ha observado que mero 1, estaba abierta. Avisada la policía, no ha sido posible encontrar al dueño dé la tienda. Es local estaba arrendado desde hace un año, y el arrendatario pagaba correctamente los alquileres; pero la tienda, en cuyo exterior puso el rótulo de «Electricidad sin motores», siempre estaba cerrada. Se sospecha que el arriendo tenía por objeto preparar un asalto a una platería contigua.

Lo del día La prensa de la mañana dedica atención preferente a la crisis, reflejando la impresión de que la solución tropeza con dificultades. En los círculos políticos apenas se habla de otro cosa, observándose en los comentarios y cálculos las mismas impresiones que ayer sobre la solución. Se esperan con avidez las noticias de San Sebastian, de las cuales lo más interesante es lo que he dicho al principio de esta conferencia. Omito las demás porque supongo se las comunicarán directamente.

Trigos y harinas Desde esta media noche se exigirán en las aduanas de la península e islas Baleares y Canarias los siguientes derechos de importación: por cada 100 kilogramos de trigo 8 pesetas y por igual cantidad de harina 13'20.

Bolsa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 29, Dia 30

|                                |        |        |
|--------------------------------|--------|--------|
| Deuda perpetua a por 100 int.  | 63'35  | 66'00  |
| Idem id. id. fin de mes        | 65'40  | 66'90  |
| Idem id. a por 100 ext.        | 71'35  | 71'65  |
| Idem amortizable al a por 100. | 73'00  | 73'00  |
| Obligaciones de Aduanas.       | 95'20  | 95'40  |
| Billetes de Cuba (1885).       | 75'45  | 75'70  |
| Cubas nuevas.                  | 61'60  | 61'80  |
| Obligaciones del Tesoro.       | 102'90 | 102'90 |
| Obligaciones de Filipinas.     | 77'60  | 77'80  |
| Acciones del Banco de España.  | 419'00 | 420'00 |
| Id. de la Tabacalera.          | 528'00 | 530'00 |
| Cambios con París.             | 25'15  | 25'10  |
| Id. id. Londres.               | 54'11  | 00'00  |

Buenos Aires, día 29.—Oro, 256'70.

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 30 (11 noche).

Balance del Banco Durante la semana han aumentado: el oro en 224.492 pesetas, la plata en 2.555.100 y los billetes en 1.417.550.

Por los prisioneros Las familias de los españoles cautivos de los tagalos han celebrado una reunión en el Círculo de la Unión Mercantil, y en ella han acordado lo siguiente: Rogar al representante de los Estados Unidos en España que pregunte a su gobierno si concederá autorización para que una comisión de dichas familias pase a tratar con Aguilaldó directamente sobre el rescate de los prisioneros.

Dar un voto de gracias a la prensa, por su interés en favor de los cautivos, y al conde de los Almenas por haberles ofrecido apoyo en las Cortes sus aspiraciones y trabajos. Poner a la venta sellos de uso voluntario, cuyo producto se destinará a los gastos que ocasionen las gestiones para el rescate. Despues se ha propuesto la fundación de un periódico que apoye dichas gestiones, y esta idea ha sido desechada por mayoría de votos.

Sobre la crisis Esta tarde a última hora se han recibido de San Sebastian noticias más claras sobre la solución de la crisis, siendo lo principal de ellas que ha sido llamado a San Sebastian el general Azcárraga, el cual se propone marchar mañana, para encargarse de la cartera de Guerra.

A las cinco de la tarde han celebrado una conferencia los señores Silveira, Dato, marqués de Pidal y Martínez Campos.

**Amabilidad extranjera**  
 Llegado a San Sebastián el embaixador de Alemania y otros diplomáticos para enterarse de la solución de la crisis.  
 En la mañana han interrogado al señor Dato, aunque éste no ha contestado en términos muy explícitos, los señores Polavieja han sacado de la imprenta que sale del gabinete el general Polavieja y, tal vez, el señor Dato, aunque esto último no es probable.

**Sucesor de Polavieja**  
 En vista de haber sido designado general Azcárraga para ministro de Guerra, he visitado a este señor con el deseo de conocer su actitud y sus puntos de vista.  
 Después de recibirme con su amabilidad habitual, me ha dicho el general Azcárraga que es cierto ha aceptado la cartera de Guerra.  
 En una conferencia telefónica (ha dicho) que me ha llamado el señor Dato, éste me ha rogado que aceptara el puesto. La Reina y el señor Dato creen que en estos momentos es sustituir al general Polavieja uno de prestigio y me ha hecho el ofrecimiento de considerarme como tal.  
 Eso es lo que el señor Silveira ha mostrado por qué sea yo el sucesor de Polavieja, y, en vista de que yo no tengo más remedio que aceptar incondicionalmente.

**Sobre el militarismo**  
 El "Progreso", de hoy publica un artículo titulado "Dictadura militar", en el cual dirige ataques á la prensa dice que, no obstante la convicción de que estamos gobernados por una dictadura militar, no se atreve a hacer una ilustración y atiende a intereses particulares, adula a los militares, en vez de combatirlos.  
 A estos les dice que solo atienden a sus propios intereses, anteponiéndolos a los de la nación, y que quieren comerse ellos solos la mayor parte del presupuesto.  
 Pero es posible (añade) que pronto dejéis de disfrutar esas pagas, cruces y ascensos que habéis obtenido, no por el mérito sino por el favor.

**Azcárraga solicitado**  
 Como antecedente de la solución de la crisis, se dice que el señor Villaverde tuvo una entrevista con el general Azcárraga, conversando durante más de una hora.  
 El señor Villaverde le dijo que sólo en un caso extremo podía el señor Silveira plantear la crisis, y le rogó que, para darle solución, aceptase la cartera de Guerra.  
 El general aceptó en principio y ya, después de la conferencia telefónica con el señor Silveira, se ha decidido.

**Tercera Conferencia de San Sebastián**  
 San Sebastián 30 (11:30 noche).  
**Llegada de Silveira**  
 El general Martínez Campos, el marqués de Pidal y el señor Dato han llegado esta mañana a esperar en Zumárraga al señor Silveira, con quien han venido, conversando, sin duda, acerca de la crisis.  
 El presidente del Consejo ha llegado en el segundo expreso, acompañado de dichos señores y del gobernador civil de esta provincia, que también han salido a esperarle en Zumárraga.  
 En la estación de aquí esperaban al señor Silveira varias autoridades y algunos amigos.  
 Desde la estación se han dirigido todos al Hotel de Londres, sin revelar ninguna impresión política.

**Carta de Pidal**  
 Al salir del hotel para ir a Miramar, ha dicho el señor Silveira que en Venta Baños ha recibido una carta del señor Pidal, presidente del Congreso, quien se excusa de ir a San Sebastián, para conferenciar con él, por deber indispensable y por no considerarse indispensable la entrevista.  
 En la misma carta añade el señor Pidal que está incondicionalmente al lado del Gobierno.

**Almuerzo (resolutivo)**  
 Después de conversar en el hotel de Londres los prohombres ya mencionados, el señor Silveira y el señor Dato han ido a Miramar, quedándose con el general Martínez Campos a almorzar en dicho hotel.  
 Aquellos dos señores han almorzado en Miramar y en su detenida entrevista con la Reina ha quedado resuelta la crisis, según luego se ha visto.

**Primeras noticias**  
 Cerca de las tres han regresado de Miramar los señores Silveira y Dato. El presidente nos ha dicho que la solución de la crisis estaba acordada en principio; pero no ha revelado los nombres de los ministerios a que alcanza ni siquiera su número.  
 Ha dicho que la modificación sería pequeña, dando a entender que alcanzaría a más de un ministerio; que la Reina y él estaban de perfecto acuerdo y que mañana se sabrá el resultado.  
 El señor Silveira ha dicho que no saldrá de San Sebastián hasta que juren los nuevos ministros, pero ya se sabe que no habrá mas que uno nuevo, y este será el general Azcárraga.

**Después del acuerdo**  
 El señor Dato saldrá para Madrid mañana.  
 El señor Silveira se muestra satisfecho de la solución.  
 La Reina ha dado muestra de que ya no tiene que pensar en la crisis, pues esta tarde ha salido a pasear con sus hijos en coche.

**Últimos informes**  
 Esta tarde han conferenciado durante dos horas los señores Silveira, Dato, Pidal y Martínez Campos.  
 Después el señor Silveira ha hablado por teléfono con el general Azcárraga, llamándole a San Sebastián.  
 El señor Silveira, queriendo guardar el secreto, ha dado a entender que le llamaban sólo para consultarle; pero ya es público que el general Azcárraga vendrá pasado mañana a jurar el cargo de ministro de la Guerra, que ha aceptado en dicha conferencia telefónica, y que este es el único ministro nuevo.

**Telegramas y Telefonemas**  
**Lotería**  
 Madrid 20 (2:45 tarde)  
 En el sorteo de la lotería celebrado en esta Corte han correspondido los premios mayores a los siguientes números:  
 17991 con 800 pesetas.  
 17992 con 100.000 » Madrid-Sevilla  
 17993 con 800 »  
 19435 con 600 »  
 19434 con 40.000 » Valencia-Oviedo  
 19435 con 600 »  
 22006 con 500 »  
 22007 con 20.000 » Barcelona S Sebastián  
 22008 con 500 »  
 Premiados con 1.000 pesetas.  
 24265, 18460, 8486, 25487, 580, 8380, 24885, 29910, 8092, 21451, 21098, 9737, 17353, 4190, 11058, 5603, 14040, 630, 49408, 7593, 29434, 12196, 5549, 1534, 2574, 45889, 28778.

**Mercado de Elizondo**  
 Elizondo 30 (4 tarde).  
 En el mercado de hoy han abundado las vacas y escaseado las terneras.  
 De ganado cerdío poco y solicitado sosteniéndose los precios del anterior.  
 Tiempo húmedo.

**Última hora**  
 Una opinión  
 Madrid 1.º (1 madrugada).  
 "El Español", comentando la solución de la crisis, dice que con ella ha quedado resuelto, además del problema de las economías, otro político, porque la continuación del marqués de Pidal en el ministerio disipa las dudas sobre la actitud de su hermano don Alejandro con relación al Gobierno.

**Lo que se dice**  
 Madrid 1.º (3:45 madrugada).  
 El marqués de Lema nos ha confirmado que el Presidente del Congreso señor Pidal no irá a San Sebastián como se había dicho.  
 Es probable que regresen juntos los señores Silveira, Dato y Azcárraga, después de jurar el cargo de ministro.  
 Inclínase a creer que la crisis está terminada con la sustitución del general Polavieja, pero no lo afirma en absoluto.  
 Afirma que el señor Silveira seguirá desempeñando la cartera de Estado y que es improbable se admita por ahora la dimisión del capitán general de Madrid.

**Por un artículo**  
 Madrid 1.º (4 madrugada).  
 A consecuencia del violento artículo publicado por "El Progreso", ocupándose del ejército, dícese que se ha verificado una reunión, designándose una persona para que pida explicaciones al autor de dicho artículo.  
 El citado periódico ha sido denunciado.

**El Regenerador**  
 Destructor de malas hierbas y es un poderoso abono.  
 De venta, tienda de Ultramarinos de Francisco Ripalda, Mayor, 17.

**Administración especial**  
 DE HACIENDA  
 EN LA PROVINCIA DE NAVARRA.  
 El día 7 del próximo mes de Octubre a las once de la mañana se venderán en pública subasta en el almacén de la Aduana de esta capital, los géneros siguientes:  
 Lote único: expediente núm. 56 de este año, Ptas. cts.  
 Sesenta kilogramos pasamanería en trenchilas; cinco kilogramos tejido de lana; cuatro kilogramos tejido de lana con mezcla de algodón; siete kilogramos tejido de algodón estampado; cuarenta y dos kilogramos tejido de algodón labrado, t. sado en. . . 330 »  
 Pamplona 30 de Septiembre de 1899.—Fede-rico Lopez Higuera.

**La azucarera Navarra**  
 El Consejo administrativo de esta Sociedad ha determinado pedir el primer dividendo pasivo de 20 por 100, que deberá hacerse efectivo del 1.º al 10 de Octubre próximo en sus oficinas instaladas provisionalmente en la planta baja de la casa de Baños de esta ciudad.  
 Conforme a lo preceptuado en los Estatutos perderá su derecho el suscriptor que no entregue el importe del primer dividendo para el día 11 del próximo Octubre.  
 Pamplona 29 de Septiembre de 1899.—El Presidente, Pedro Gaibete. 4-1

**Pérdida de vaca**  
 Se desea saber el paradero de una vaca brava que desapareció el día 9 de Septiembre del pueblo de Artajona, siendo dicha vaca del ganado de la administración, con la marca de la ganadería del Sr. Lizaso. El que lo sepa puede acudir al Presidente de la Junta de Abastos de dicha villa de Artajona. 6-1

**Sastre jornalero,**  
 costurera, aprendiz ó aprendiz; se necesitan; Navas de Tolosa, 19, 5.º 2-1 p

**Pérdida de rosario**  
 El viernes, durante la Misa parroquial en la Catedral, se dejó olvidado en una de las gradas del Cristo del trascoro.  
 La persona que lo hubiere recogido se servirá entregarlo en la calle de Ezpoz y Miza, 9, piso 2.º y se gratificará. Es recuerdo de familia. 4-1 p

**Aviso**  
 Habiéndose disuelto desde 1.º de Octubre la fotografía de Roldán y Mena se avisa al público que desde esa fecha seguirá siendo Roldán é hijo, siendo la entrada a dicha fotografía por la puerta del dentista Sr. Lacaille.  
 Plaza del Castillo, núm. 44  
 No confundirse, entrada junto al cajetín de Marina. 15-1

**Simientes de habas**  
 Tarragonesas y Zaragozanas  
 Se venden en la calle Zapatería número 52 inmejorable simiente de dichas habas. 15-1

**"La Primitiva,"**  
 PISCADERIA  
 Calle de San Nicolás, números 35 y 37.  
 Queda abierta al público todo el día y se venden otros superiores a 80 céntimos docena.  
 d mt j s 4-1

**Hierbas**  
 Se desea arrendar la hierbas del término de E ordi (Ucar) por la temporada de aborrar. Diríjase a D. Justo Gastón, de Añorbe. 4-1 p

**Se arrienda**  
 la planta baja de la casa núm. 43 del barrio de Rochapea con habitación, establecimiento y buenos juegos de bochas. Para más detalles, diríjase a la calle de Javier, núm. 4 5-1

**Casa de préstamos**  
 Mañana lunes a las tres de la tarde se subastarán en la casa de doña Juana Gohi, sita en la calle de la Calderería, núm. 6, las prendas que han cumplido su tiempo en la misma. 4-1

**Pérdida de mansos**  
 Se han extraviado dos mansos, uno negro y el otro pardo, con manchas blancas, de 5 años, ligeros, de la jurisdicción de Traibuenas (Navarra), propios de don Jesús Arille; se suplica se recojan y se avise a su dueño. 6-1

**Agencia**  
 de vapores correos y vapores rápidos  
 Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos y dos del de Pasajes al día de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos.  
 Para más info, diríjase a D. Antonio Iruarte de Tolosa (Guipúzcoa), única representación de D. Antonio Iruarte, de Buenos Aires. 70-1

**Banco de España**  
 PAMPLONA  
 Desde el día 30 del corriente se pagarán los intereses que vencen el mismo día, de las Obligaciones d. l Tesoro al 5 por 100 y desde el 2 de Octubre próximo, los cupones de depósitos de deuda amortizable al 4 por 100 que vencen en 1.º de dicho mes.  
 También admitirá esta Sucursal a descuento desde el día 2 los cupones del vencimiento de 1.º de Enero de 1900, de las D.udas amortizables al 4 por 100, Interior, Exterior y Billetes del Tesoro de España.  
 Los cupones de las Obligaciones del Tesoro sobe la renta de Aduanas y de Filipinas, se descontarán, igualmente, desde los 90 días antes de su vencimiento.  
 Pamplona 29 de Septiembre de 1899.—P. el oficial secretario, Luis Saena. 5-2

**Aspirantes**  
 A CIRUJANOS DENTISTAS.  
 Bajo la dirección del Profesor Sr. Rojas acaba de abrirse en Vitoria calle de la Estación número 2, una Academia donde los señores alumnos pueden adquirir todos los conocimientos necesarios para obtener dicho título.  
 15-15 (a)

**Coches en venta**  
 Ó CAMBIO  
 Hay varios de diferentes clases y precios. Diríjirse a la calle Peliclerías 73 1.º Pamplona. 8-7 (a)

**La Baztanesa**  
 El coche de Elizondo sale los días pares a la una y media de la tarde de la calle de Ezpoz y Mina núm. 11. 8-4 (a)

**La testamentaria**  
 de D. Donato Labarta Morlonos vende las siguientes fincas situadas en jurisdicción de la ciudad de Olite.  
 1.º Una viña-oliviar, de cabida de tres robadas, en el término de la Nava; contiene 89 olivos.  
 2.º Una viña en el término de Santa Brigida, de ocho peonadas; contiene 40 olivos.  
 3.º Otra viña en el mismo término de Santa Brigida, de 16 peonadas; contiene algunos plantones de olivo.  
 4.º Una pieza de tierra en el término de la "Huerta" de seis robadas.  
 5.º Otra pieza de tierra en el término del "Arenal" de cabida de tres robadas.  
 6.º Otra pieza de tierra en el término de "San Blas" de siete robadas y media.  
 Para más detalles, diríjirse en Pamplona, a don Gumersindo Iruarte, Mercaderes 53, 2.º y en Tafalla al procurador don Narciso Amorriaga Lema. 8-2

**Piano de Venta**  
 Paseo de Valencia, 2 y 4-1.º 5-2

**Sastre**  
 Se necesita oficial y costurera que sepan su obligación. Diríjirse, Ciudadela, 3, 3.º 5-3

**Colegio de Santo Tomás**  
 DE AQUINO  
 Mercaderes 20 y Calderería 10.  
 PAMPLONA.  
 El día dos del próximo Octubre darán principio las clases de segunda enseñanza estando encargados de las explicaciones los señores siguientes:  
 D. Rogelio J. Mongelos.  
 D. Ramon de Buj.  
 D. Manuel Zabala, y  
 D. Doroteo Yoldi.  
 La hora de vela, para el estudio de las lecciones, será de dos a cinco de la tarde y de seis a ocho y media para las explicaciones.  
 Los alumnos son conducidos al Instituto a todas las clases por personas de entera confianza.  
 Reglamentos y detalles a los que los soliciten. x 4-5

**Quintas**  
 Constituido por esta Agencia el correspondiente depósito en valores del Estado en la Tesorería de esta Diputación foral y provincial como garantía para responder a las deserciones de las operaciones de sustitución, el que suscribe ofrece sustitutos a los quintos del actual reemplazo a precios convencionales.  
 Para más informes, diríjase a sus oficinas, Curia, 5, 2.º Pamplona.—Pedro Echepare. 10-7 x

**Se arriendan**  
 para aborra, las yerbas y aguas del término de Olaz, jurisdicción de la villa de Lumbrer, capaces para mil cabezas.  
 Todo el que desee enterarse del precio y condiciones, puede diríjirse al administrador de la carnicería de dicha villa. x 6-5

**Compra de uvas**  
 EN FALCES  
 En las bodegas que don Clemente A calde é hijos poseen en dicha villa, se compra uvas buenas a los precios siguientes:  
 Los 100 kilos a 8 pesetas.  
 Las 10 arrobas a varras a 1072 id.  
 Se pueden hacer tratos reservados y también podrá alterarse el precio, según convenga, previo acuerdo de ambas partes. x 20-4

**Academia preparatoria**  
 para carreras militares, marina, telegrafos, aduanas, topógrafos, penales y sobrestantes, dirigida por el primer teniente de Caballería don Antonio Pina y Cuenc, expofesor de la Academia Prieto Villareal de Valladolid y director de la Academia de su nombre en Zamora, durante 5 años.  
 CALCETEROS 1, 2.º.—Pidanse reglamentos 8-3

**Anteojos Roca**  
 Precisión, los verdaderos que conservan y mejoran la vista por tener su foco visual en todo el campo de su superficie y reconocido y aprobados por los más afamados oculistas.  
 Los vende J. Dubosc, Optico, Arenal, 19 y 21, Madrid y Magdalena, 16, Oviedo, como garantía doy mis cristales a prueba y no siendo satisfactorios sus resutados devuelvo el dinero. Se remiten a todas las provincias de España por correo certificado y en la de Navarra pueden adquirirse al precio de tarifa en casa de su representante, Paseo de Valencia núm. 22, Ex. enducria de tabacos de doña Luisa Rodríguez.  
 Para más detalles pidase el catálogo quedá explicaciones para el tratamiento de la vista.  
 Se dá y envía gratis a toda persona que mande su tarjeta con señas.  
 J. Dubosc, Optico, Arenal, 19 y 21 Madrid y Paseo de Valencia 22, Pamplona. d-11

**Música y pianos**  
 Méiodos de solfeo, piano, violín etc., a precios reducidos.  
 Gran surtido de pianos en venta y alquiler.  
 E. LUNA, Constitución 39 Pamplona. 15-12

**Quintas**  
 LA MÁS ECONÓMICA.  
 Agencia de Redenciones-Substituciones del servicio militar de las armas, a todos los mozos declarados soldados de toda la provincia de Navarra pertenecientes a los reemplazos de 1899, 1898, 1897 y 1896.  
 Verifica los contratos de Redención-Substitución garantizados a satisfacción de los interesados, no percibe un solo centimo hasta después de entregarse los correspondientes licencias a sus contratados; verifica también los contratos a pagar los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en caja los sustitutos aplicados a los correspondientes contratados.  
 Esta casa tiene constituido en esta Diputación foral un depósito de 10 000 pesetas en Valores del Estado para responder al año y día de las deserciones que pudiera tener de los substitutos aplicados a sus contratados.  
 Para tratar de precios, condiciones y cuantos detalles necesitan los interesados, pueden diríjirse a don Manuel Castañera, Paseo de Valencia, núm. 14, 1.º Pamplona. 20-4

**Para la vendimia**  
 Se vende yeso fino blanco a 1,25 pesetas sacco. Diríjirse a la Gran Tejería Mecánica.—Pamplona. 5-4 (a)

**Escuela de Comercio**  
 Desde el día 1.º de Octubre y bajo la dirección de Eduardo Lopez, antiguo Profesor Mercantil, y en el curso anterior lo fué del tan acreditado Colegio de los Sres. Huarte hermanos, de esta capital, en su casa calle de Pozo Blanco, 5, darán principio las clases prácticas de teneduría de libros, cálculos mercantiles y reforma de letra, operando con documentos que los extiende el discípulo, tales como facturas, cartas, letras, talones de cuenta corriente, cheques, pagarés, recibos etc., etc. Infundidad de certificados de discípulos de esta Academia acreditan el buen desempeño de los mismos en escritorios y comercios.  
 5—Pozo Blanco—5 6-2 (a)

**Academia**  
 DE SEGUNDA ENSEÑANZA  
 —Paseo de Valencia, 15, bajo, derecha—  
 Las clases para el curso de 1899-900 darán principio en esta Academia el día 2 de Octubre próximo.  
 Los alumnos matriculados en el Instituto, que asisten a esta Academia tienen en ella clases para la explicación de las lecciones que los Catedráticos de aquel Establecimiento les hayan señalado, dándose además las lecciones de repaso convenientes y después de ellas concurrirán a la clase llamada de vela o de estudio que se hace bajo la vigilancia de uno de los Profesores.  
 Los alumnos de último año tienen una clase diaria para repaso de todas las asignaturas, que es la de preparación para recibir el grado de Bachiller.  
 Los que aspiren al examen de asignaturas por medio de la Enseñanza Libre, tienen clases especiales en las que se sigue el mismo método que en la cátedra oficial, siguiendo los mismos textos y programas que en el Instituto.  
 Cuantos informes se deseen los facilitarán los Profesores don Juan Huici y don Miguel Noain en el local de la Academia o en sus domicilios, que son Carmen, 4, 2.º el primero y San Antón, 12, 2.º derecha el del segundo. 24 27 29 S 146 0 6-4

**Oficiales y maquinistas**  
 En la fabrica de calzado de C. Valet y Compañía, Navas de Tolosa, 25, se admiten cuantos sepan su obligación. 6-4

**Venta de carro**  
 Se vende un carro de tres caballerías en buen uso. Diríjirse a D. Basilio Usac, carretero de Olite. 8-7

**Los Zamoranos**  
 muy conocidos y acreditados en todo Navarra, establecidos en la calle Chapitel, núm. 7, Pamplona, acaban de recibir un gran surtido de géneros de invierno de punto, para caballeros, señoras y niños en lana y algodón; bonito surtido en mantillas blanca pura, seda é imitación; id. de buela y granadina, velos en lo mismo, pañería de seda de todas clases; en confección de ropa blanca lo mejor y más bonito en formas y gustos, para señoras y niños se hacen encargos a la medida de todos números y medidas; hay géneros blancos para los mismos de hilo y algodón; tiras bordadas y encajes de hilo, en todo buen surtido; holandas retortas en todos anchos, mantelerías diferentes, clases y tamaños, pañuelos de hilo para bolsillo de todas clases y otros muchos géneros pertenecientes a géneros blancos; para géneros de punto, sederías, confección de ropa blanca y géneros blancos

**LOS ZAMORANOS**  
 Precio fijo.—Calle Chapitel número 7, PAMPLONA 8-5

**EL SEÑOR**  
**D. Leoncio Ariz**  
 HA FALLECIDO  
 EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE  
 EN LA VILLA DE MARCELLA  
 Después de recibir los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
 Su viuda, hijos, primos, sobrinos y demás interesados  
 SUPLICAN a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.  
 Marcilla 30 de Septiembre de 1899.

Abonos minerales.

# EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, 11. LOGROÑO

## Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO

### 500,000

MARCOS

Pesetas 750,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

- 1.º Premio á Marcos 300000
- 1.º Premio á Marcos 200000
- 1.º Premio á Marcos 100000
- 2.º Premio á Marcos 75000
- 1.º Premio á Marcos 70000
- 1.º Premio á Marcos 65000
- 1.º Premio á Marcos 60000
- 1.º Premio á Marcos 55000
- 2.º Premio á Marcos 50000
- 1.º Premio á Marcos 40000
- 1.º Premio á Marcos 30000
- 2.º Premio á Marcos 20000
- 26.º Premio á Marcos 10000
- 86.º Premio á Marcos 5000
- 106.º Premio á Marcos 5000
- 206.º Premio á Marcos 2000
- 812.º Premio á Marcos 1000
- 1818.º Premio á Marcos 400
- 56952.º Premio á Marcos 155
- 19490.º Premio á Marcos 500, 200, 154, 105, 100, 75, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118.000 billetes, de los que los 59.180 deben obtener premios con toda seguridad.

MARCOS 11,704,525  
Pesetas 18,000,000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59.180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asiendo en la tercera á 60.000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000, en la sexta á 75.000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 300.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, extendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio fácil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:  
1.º Billete original, entero: Pesetas 9.--  
1.º Billete original, medio: Pesetas 4,50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin, todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de todos los números agraciados, prevista á las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo la garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

20 DE OCTUBRE DE 1899.

### VALENTIN Y CIA.

Expendición general de lotería HAMBURGO ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco de porte el prospecto oficial quien lo pida.

## Pérdida de cachorro

Se replica á la persona que haya recogido un cachorro de raza inglesa, negro, con manchas de color fuego encima de los ojos, y en las extremidades de las patas, y que se perdió el sábado 25 del actual se sirva entregarlo en la Bajada á las carnicerías número 6, tienda y se le gratificará.

**PODEROSO RECONSTITUYENTE,**  
Antineurasténico por excelencia,  
Combate la ANEMIA, CLOROSIS,  
LINFATISMO, ESCROFULISMO.

**GLICERONOSPATO**

RAQUITISMO, INAPETENCIA,  
Facilita la DENTICIÓN. Útil á  
EMBARAZADAS y NODRIZAS, ETC.  
Farmacia de PALACIOS PELLETIER.

FITERO - Navarra -

**GRANULADO**

De venta en Pamplona: farmacias de Marquina, Negrillos, Aguilanes, Iribarreny y tienda de Bisco.

## Para la siembra

Se vende á 8 pesetas rodo trigo superior catalán de primera sembradura, traído directamente de la comarca del Liobregat. Diríjase á don Joaquín Armendariz, en Obanos y á don Gaspar Díaz del Río, en Puente la Reina.

## Molinero

En el molino de Huarte araquill hace falta uno, siendo preferido el que entienda algo en la maquinaria de la luz eléctrica. Para enterarse de las condiciones puede dirigirse á dicha villa á don Pedro Lazcano.

## Academia Comercial

DE ANTERO GOÑI  
Navas de Tolosa, 17. 2.º  
Desde 1.º de Octubre darán principio las clases de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía.

## Vapores-coiteos

para Montevideo y Buenos Aires.  
Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.  
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 606

## Tapicería

No comprar sin visitar esta casa  
1-ESTAFETA-1. 30-14

## Atención

En los ultramarinos de Elias Gamazo Estafeta 45 y Bajada San Agustín núm. 1, se vende tocino del país á 60 céntimos libra.

## Yeso fino espejuelo para las uvas.

En la fábrica de D. Modesto Lecea, en Tafalla, se vende á 5 pesetas los cincuenta kilogramos; se recomienda al público por ser el más fino y el más puro de cuantos se elaboran.

## Artajona

SOCIEDAD DE CORRALIZAS  
El día 6 de Octubre próximo y hora de las 11 de la mañana tendrá lugar la subasta para el arriendo de hierbas de invierno de las corralizas de Giliogortea, Sarluzea, Olaguerri, Sansoain y Corteverría con sus prados hasta fin del contrato, y las de Altaparras, Altacayo, Campadera nueva, Guence y Güarroya, éstas como de costumbre, bajo el precio y condiciones que se leerán en dicho acto.  
Artajona 27 de Septiembre de 1899.—El Presidente, Isidro Catalan.

## A los señores

FARMACÉUTICOS Y DROGUEROS.  
ofrece á precios ventajosísimos toda clase de aguas minero medicinales el Depósito establecido en Bilbao, calle de Victor, núm. 1. Pídase nota de precios corrientes.

## La Equitativa

Sociedad de Seguros sobre la vida  
Agente Inspector en Vizcaya, Gulpuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbeago, Bilbao, actualmente en Pamplona, Fonda La Perla.

Tratado de curar con la legítima

**PISTOIA**  
PLANCHE

Los Señores GOTOSOS y

Reumatismo, Gotosos, Artritis, Gota, el Reumatismo, la Diarrea, las Enfermedades del Hígado y de los Riñones, etc.

PLANCHE, en Marsella.  
EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SITUADAS  
Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA

**GOTA**

**LIGOR**

DEL DR.

**LAVILLE**

CLIN Y COMAR PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS.

**REUMATISMOS**

SUCURSAL ESPAÑOLA  
DE LA  
COMPANIA INGLESA

**LA GRESHAM**

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)  
FUNDADA EN LONDRES EN 1848  
y establecida legalmente en España desde 1882

## SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS  
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.  
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

## SUCURSAL ESPAÑOLA

Calle de Alcalá, 23 Dupl.—MADRID  
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

**Banco Vitalicio DE ESPAÑA**

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña Compañías de seguros sobre la vida, reguladas por las leyes de España.

Capital social: 15.000.000  
Reservas: 9.800.000  
Capital asegurado desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898: 214.378.773,30  
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha: 14.471.373,30

**JUNTA DE GOBIERNO**  
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas  
Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de hipotecas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.  
Las personas que deseen obtener dotes acerca de estas operaciones y las demás que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al Sr. Bastian Gastearrea, Plaza del Castillo, Pamplona.

## Oro

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios.  
Casa Jacinto Saez, Colaterales 20, 30, 20, 4.

**SIMIENTE DE LINO TARIN**

Preparado especial para combatir con suceso los Estreñimientos, Cólicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de la Mujer de 3 peanas).

La Cálula: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Cálula: la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche.

**TARIN**, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-Interno de los Hospitales de París.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

## CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

## COCHES AUTOMOVILES

**BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)**

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.  
La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirse á los SEÑORES ROERECHE Y COMPANIA, BARCELONA, tales representantes en España.  
Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 815 MADRID: calle Alcalá, 45, principal.  
se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.



## No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva é instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMATIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro.  
Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.  
PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO  
SALLÉS Fils, Parí, Quím., 73, rue Turbigo, París.  
VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

**L'UNION** Fundada en 1826

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Capital social.     | Francos 10.000.000 |
| Reservas.           | 11.285.000         |
| Primas á recibir.   | 79.630.554         |
| Total de garantías. | 100.885.554        |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también, á los propietarios los selentia y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomendamos con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

**RUBINAT-LLOORACH** ÚNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calculeas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.  
Como garantía de legitimidad, exigirse en cada frasco la firma del Dr. Llorach.  
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.  
Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

**LINEA DE LAS ANTILLAS.**—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

**LINEA DE FILIPINAS.**—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.  
Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.

**LINEA DE BHENOS-AIRES.**—Sels viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Barcelona y efectuando sus escalas en Marsella, Gijón y Vigo.

**LINEA DE FERNANDO POO.**—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

**SERVICIOS DE AFRICA.**—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagan.

**SERVICIO DE TANGER.**—El vapor «Jaquín de Piélagos» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.  
Para más informe en Navarra á agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub agente en Tafalla don José Rech.